

SMLOUVA  
O POSKYTNUTÍ DOTACE Z ROZPOČTU MĚSTA NÁCHODA

Smlouva č.: SMF/157/2016

kteřou v souladu s ustanovením § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění, s ustanovením § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a v návaznosti na příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, uzavřely tyto smluvní strany:

**Město Náchod**

|                     |                                      |
|---------------------|--------------------------------------|
| se sídlem:          | Masarykovo náměstí 40, 547 01 Náchod |
| jednající/zástupce: | Jan Birke, starosta                  |
| IČO:                | 00272868                             |
| bankovní spojení:   | Komerční banka, a.s., pobočka Náchod |
| č. účtu:            | 222551/0100                          |

*(dále též jako „Poskytovatel“)*

**a**

pan **JUDr. Ladislav Polák**, nar. 1947, bytem Hradec Králové,  
paní **Marta Poláková**, nar. 1946, bytem Hradec Králové,  
pan **Ing. Daniel Polák**, nar. 1970, bytem Hradec Králové a  
paní **MUDr. Zuzana Poláková**, nar. 1974, bytem Hradec Králové;  
Marta Poláková, Ing. Daniel Polák a MUDr. Zuzana Poláková zastoupení JUDr. Ladislavem Polákem na základě písemné plné moci ze dne 1.2.2015

bankovní spojení:  
č. účtu:

*(všichni dále též jako „Příjemci“)*

**I.**

**Předmět smlouvy a účel dotace**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelové neinvestiční finanční podpory z rozpočtu Poskytovatele ve formě dotace (dále jen „dotace“) na tento účel:

Poskytnutá dotace je účelově určena na úhradu nákladů spojených s **generální opravou oken a balkónových dveří, zámečnických prvků a dalších původních interiérových konstrukcí a souvisejících prací na domě č.p. 30, ul. Krámská v Náchodě (OD Zefyr)**, zapsaném v Ústředním seznamu kulturních památek jako nemovitá kulturní památka číslo 101213, který je součástí stavební parcely p.č. 134/2 – zastavěná plocha a nádvoří, již jsou Příjemci spoluvlastníky a která je vedena na listu vlastnictví č. 4686 pro katastrální území a obec Náchod u Katastrálního úřadu pro Královéhradecký kraj, Katastrální pracoviště Náchod.

Náklady na obnovu nemovité kulturní památky v roce 2016: .....605 298,- Kč

z toho:

Podíl vlastníků: .....394 298,- Kč

Podíl města Náchoda (účelová dotace): .....61 000,- Kč

Příspěvek Ministerstva kultury ČR (účelová dotace): .....150 000,- Kč

Stanoveného účelu bude dosaženo do 31.12.2016.

2. Příjemci dotace jsou oprávněni profinancovat činnost dle bodu 1. před poskytnutím dotace.
3. Příjemci dotaci přijímají a zavazují se ji využít pouze na výše uvedený účel.
4. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

## II.

### Výše a způsob poskytnutí dotace

1. Příjemcům je poskytována neinvestiční dotace ve výši 211 000,- Kč  
(slovy –Dvěstějedenácttisíckorunčeských-)na účel dle článku I. této smlouvy.  
Poskytnutá dotace se skládá ze dvou částí:
  - a) účelová dotace ze státního rozpočtu poskytnutá Min. kultury ČR 150 000,- Kč
  - b) účelová dotace z rozpočtu Města Náchoda 61 000,- Kč
2. Poskytovatel se zavazuje celou výši dotace 211 000,- Kč poukázat jednorázově bankovním převodem na účet Příjemců uvedený v záhlaví smlouvy, a to nejpozději do konce listopadu 2016.

## III.

### Podmínky použití dotace, práva a povinnosti Příjemců

1. Dotace je poskytována na uznatelné výdaje související se stanoveným účelem.
2. Pokud jsou Příjemci plátcí daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) a mají v konkrétním případě nárok na uplatnění odpočtu DPH na vstupu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, jsou povinni pro účely této smlouvy vykázat všechny uznatelné náklady bez DPH. DPH není pro Příjemce uznatelným nákladem.
3. Pokud se Příjemci stanou plátcí DPH v průběhu platnosti této smlouvy a uplatní v konkrétním případě nárok na odpočet DPH na vstupu, jsou povinni v rámci závěrečné zprávy a vyúčtování vykázat uznatelné náklady bez DPH, a nejpozději v termínu pro předložení závěrečné zprávy a vyúčtování dle této smlouvy vrátit Poskytovateli finanční prostředky odpovídající odpočtu DPH, a to až do výše odpovídající částce DPH obsažené v poskytnuté dotaci, vypočítané koeficientem dle zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty, v platném znění.

4. Příjemci jsou povinni vést evidenci o účelu poskytnuté dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví, v platném znění.

Příjemci, kteří nevedou účetnictví podle tohoto zákona, jsou povinni vést v případě poskytnutí dotace daňovou evidenci podle zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, v platném znění, rozšířenou o dodatečné požadavky:

- 1) příslušný doklad musí splňovat předepsané náležitosti účetního dokladu ve smyslu zákona o účetnictví pro subjekty, které nevedou účetnictví, ale daňovou evidenci,
  - 2) předmětné doklady musí být správné, úplné, průkazné, srozumitelné a průběžně chronologicky vedené způsobem zaručujícím jejich trvalost,
  - 3) při kontrole poskytnou Příjemci kontrolnímu orgánu na vyžádání daňovou evidenci v plném rozsahu.
  - 4) Příjemci, kteří vedou podvojný účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., jsou povinni vést evidenci o čerpání jednotlivých dotací poskytnutých z rozpočtu Města Náchoda v účetnictví odděleně. Náklady pokryté z prostředků dotace Města Náchoda budou označeny samostatným střediskem (zakázkou) nebo analytikou a v textu názvem Poskytovatele, aby v případě vícezdrojového financování bylo v účetnictví jednoznačně a nezaměnitelně určeno, co je pokryto z prostředků Města Náchoda. Příjemci Poskytovateli předloží sestavu z účetnictví - výsledovku, kde prokáží náklady v 5. účtové třídě pokryté z dotace a výnosy v 6. účtové třídě pod příslušným střediskem (zakázkou) nebo analytickým účtem. Předložené vyúčtování dotace musí souhlasit s účetním stavem vykázaným v uzávěrce k 31.12.2016.
5. Příjemci jsou povinni označit originály prvotních účetních dokladů, prokazujících použití dotace, číslem této smlouvy. V případě úhrady faktury v hotovosti označí číslem této smlouvy originál faktury i výdajový pokladní doklad. U vícezdrojového financování (z více dotací) zapíše na originál prvotního účetního dokladu přesnou částku čerpání jednotlivé dotace. V případě plnění z uzavřené smlouvy nebo platby ze zákona označí číslem této smlouvy úhradu na výpise z účtu.
6. Příjemci jsou povinni předložit Poskytovateli finanční vyúčtování dotace nejpozději do 31.12.2016. Vyúčtování čerpání jednotlivých dotací poskytnutých Městem Náchod bude provedeno podle požadovaného účelu čerpání uvedeného ve smlouvě o dotaci s odkazem na jednotlivé prvotní doklady a částky vztahující se k těmto prvotním dokladům. Porušení této povinnosti je zadržením peněžních prostředků.

K vyúčtování Příjemci předloží:

1. Vyplněnou tabulku, kterou obdrží při podpisu smlouvy a která tvoří Přílohu č. 1 této smlouvy. Tabulka vyúčtování dotace je též zveřejněna na webových stránkách Města Náchoda. Tabulka obsahuje druh dokladu (faktura-FA, výdajový pokladní doklad-VPD, interní doklad z mezd-ID), číslo dokladu, účel čerpání, datum zaúčtování, částku výdajů celkem a částku hrazenou z dotace. V případě, že je smluvně povoleno čerpání dotace na mzdy, vyplní u čísla dokladu podíl z nákladů na mzdy čerpaný z dotace Města Náchoda v jednotlivých měsících na analytickém účtu 521 xxx vyčleněném pro dotaci Město Náchod. Při kontrole na místě bude ověřena prvotní dokumentace dle jednotlivých zaměstnanců – mzdové listy, sestava z programu mzdy. Dále předloží kopie prvotních účetních dokladů včetně výpisu z bankovního účtu o jejich úhradě.

2. V případě, že Příjemci předloží sestavu z účetnictví označenou číslem zakázky na dotaci z města, která obsahuje čísla prvotních dokladů, nemusejí předkládat tabulku uvedenou v bodu 1., ale předkládají kopie dokladů uvedených v příloze této tabulky.
3. Příjemci, kteří vedou podvojný účetnictví, dále předloží sestavu z účetnictví, kde pod příslušným střediskem, zakázkou nebo analytickým účtem je doložena celková částka čerpání na účtech účtové třídy 5 a 6.
7. Příjemci jsou povinni nejpozději 31.12.2016 vrátit případnou nepoužitou část dotace převodem na účet Poskytovatele, č. účtu 222551/0100. Porušení této povinnosti je zadržením peněžních prostředků.

#### **IV.**

#### **Změny účelu dotace**

Změny účelu dotace lze provádět způsobem uvedeným v článku VIII. odst. 9. této smlouvy.

#### **V.**

#### **Kontrola**

1. Příslušné orgány Poskytovatele či osoby pověřené Poskytovatelem jsou oprávněny kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta, v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), v platném znění, zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění, zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění.
2. Příjemci jsou povinni poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1. tohoto článku a předložit kdykoliv na vyžádání k nahlédnutí kontrolním orgánům Poskytovatele či osobám pověřeným Poskytovatelem originály účetních dokladů, prokazujících využití finančních prostředků v souladu s účelem dotace. Dále jsou Příjemci povinni umožnit kontrolním orgánům kontrolu hospodaření s prostředky Poskytovatele a kontrolu účetnictví Příjemců, a to po dobu 10 let od data poskytnutí dotace.
3. Za pravdivost i správnost finančního vyúčtování dotace odpovídá osoba oprávněná jednat jménem Příjemců, která tuto skutečnost v závěrečné zprávě a ve finančním vyúčtování dotace písemně potvrdí.

#### **VI.**

#### **Důsledky porušení povinností Příjemců**

1. Dojde-li ze strany Příjemců k porušení této smlouvy, účelu dotace, souvisejících dokumentů či právních předpisů, jde o porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb.
2. Pokud se Příjemci dopustí porušení rozpočtové kázně dle odst. 1., jsou povinni provést Poskytovateli odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržených prostředků včetně penále v souladu s § 22 zákona č. 250/2000 Sb. Porušením rozpočtové kázně je každé neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu Poskytovatele, definované v § 22 zákona č. 250/2000 Sb. Poskytovatel bude postupovat při ukládání odvodu včetně penále a jejich vymáhání dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb.
3. Dotace či její části se považují za vrácené dnem, kdy byly připsány na účet Poskytovatele.

4. Veškeré platby, jako důsledky porušení závazků, provedou Příjemci formou bezhotovostního převodu na účet Poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, a to ve lhůtě do 10 dnů ode dne, kdy obdrží od Poskytovatele příslušnou výzvu k platbě.
5. Přílohou č.3 a nedílnou součástí této smlouvy je Rozhodnutí Ministerstva kultury ČR o poskytnutí dotace ze státního rozpočtu Městu Náchod v Programu regenerace městských památkových rezervací a městských památkových zón na rok 2016 čj. MK 44261/2016 OPP ze dne 30.6.2016. Příjemce se zavazuje dodržovat podmínky a pravidla stanovená v tomto rozhodnutí, výslovně prohlašuje, že byl se všemi podmínkami uvedenými v rozhodnutí seznámen, a že uhradí veškeré škody či sankce, které by poskytovateli dotace zaviněním ze strany příjemce dotace vznikly.
6. Přílohou č.5 a nedílnou součástí této smlouvy je Závazné stanovisko vydané Městským úřadem Náchod, odborem výstavby a územního plánování ze dne 21.10.2015 pod spis. zn. 10354/2015/VÝST/HS (PD 56134/2015), ve kterém je uvedeno:

Generální oprava oken a balkónových dveří v bytech, nebytových prostorách a ve společných prostorách domu čp.30, nátěry okenních a balkonových parapetů, zámečnických prvků balkonů a původních interiérových konstrukcí ve společných prostorách domu čp.30 st.p.č.134/1 a st.p.č.134/2, kat. území Náchod, který je kulturní památkou zapsanou v Ústředním seznamu kulturních památek ČR rejstř.č.101213, který je dále součástí Městské památkové zóny Náchod a ochranného pásma státního zámku a souboru památek historického jádra Náchoda, spočívající v truhlářských opravách včetně potřebného přesklení, kompletních nátěrech, opasování, montáži těsnění vnitřních okenních křídel, demontáži, leštění původního kování z bílého bronzu a zpětné montáži se zajištěním plné funkce, je z hlediska státní památkové péče podle § 14 odst.3 zákona č.20/1987 Sb., o státní památkové péči, ve znění pozdějších předpisů **p ř í p u s t n á**.

## VII.

### Ukončení smlouvy, sankce

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě dohody smluvních stran nebo odstoupením od smlouvy.
2. V případě, že Příjemci nebudou účel dotace realizovat, je kterákoli ze smluvních stran oprávněna od smlouvy odstoupit.
3. Smluvní strany se dohodly, že v případě odstoupení od smlouvy kteroukoli ze smluvních stran, vrátí Příjemci Poskytovateli celkovou výši dotace do 15 dnů od doručení odstoupení od smlouvy. Nevrátí-li Příjemci dotaci v tomto termínu, považují se tyto finanční prostředky za zadržené ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb. a Poskytovatel bude postupovat v souladu s tímto ustanovením.
4. Dnem odstoupení od smlouvy zanikají práva a povinnosti smluvních stran, vyjma smluvních ustanovení týkajících se řešení sporů mezi smluvními stranami, sankčních ustanovení a jiných ustanovení, která podle projevené vůle smluvních stran nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení smlouvy.
5. Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody vzniklé porušením smlouvy.
6. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně a musí v něm být uveden důvod odstoupení. Odstoupení od smlouvy je platné a účinné dnem doručení druhé smluvní straně. V případě pochybností se má za to, že doporučená zásilka je doručena 3. den od jejího odeslání.

## VIII.

### Závěrečná ustanovení

1. Není-li v této smlouvě uvedeno jinak, je při úkonech dle této smlouvy oprávněna jednat jménem Poskytovatele osoba uvedená v záhlaví smlouvy, nebo jiný pověřený zaměstnanec Poskytovatele.
2. Příjemci souhlasí se zveřejněním všech údajů uvedených v této smlouvě a údajů týkajících se dotace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, včetně celého textu této smlouvy.
3. V případě, že dotace je použita na vytvoření předmětu duševního vlastnictví (zejména autorského díla), poskytují Příjemci Poskytovateli právo dílo užít pro své potřeby, a to bezplatně na území České republiky na dobu neurčitou.
4. Příjemce prohlašují, že se nenacházejí v úpadku či likvidaci. Jsou-li Příjemci právnickou osobou, jsou povinni v případě zrušení Příjemců s likvidací nebo v případě jejich přeměny tyto skutečnosti písemně sdělit Poskytovateli bez zbytečného odkladu. Příjemci prohlašují, že nemají v rejstříku trestů záznam o pravomocném odsouzení pro trestný čin; jsou-li Příjemci právnickou osobou, týká se prohlášení podle tohoto ustanovení všech osob, které jsou jejím statutárním orgánem nebo osobami oprávněnými jménem Příjemců jednat z jiného titulu (plná moc, prokura apod.).
5. Příjemci prohlašují, že nemají žádné závazky vůči orgánům veřejné správy po lhůtě splatnosti (zejména se jedná o daňové nedoplatky a penále, nedoplatky na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, na pojistném a penále na sociálním zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, odvody za porušení rozpočtové kázně).
6. Platnost této smlouvy zaniká dnem, kdy smluvní strany splní všechny povinnosti, které jim plynou z této smlouvy.
7. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající přecházejí na právní nástupce smluvních stran.
8. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
9. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných, postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.
10. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí právním řádem České republiky, zejména ustanoveními § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění, zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění a příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
11. Tato smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních, z nichž tři jsou určeny pro Poskytovatele a jedno pro Příjemce.
12. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich vážné vůle, určitě, srozumitelně a v souladu s dobrými mravy a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

**Doložka podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění:**

O poskytnutí této dotace a uzavření této veřejnoprávní smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo města Náchoda na svém 15. zasedání konaném dne 19.9.2016 usnesením č. II.j/.

**Příloha č. 1:** Tabulka vyúčtování dotace

**Příloha č. 2:** Výpis z katastru nemovitostí k 18.8.2016 – List vlastnictví 4686

**Příloha č. 3:** Rozhodnutí Ministerstva kultury o poskytnutí dotace ze státního rozpočtu Městu Náchod v Programu regenerace městských památkových rezervací a městských památkových zón na rok 2016

**Příloha č. 4:** Rozpis účelové dotace poskytnuté ze státního rozpočtu v Programu regenerace MPR a MPZ na rok 2016 pro městskou památkovou zónu Náchod

**Příloha č. 5:** Závazné stanovisko ze dne 21.10.2015

V Náchodě dne 10.10.2016

**Poskytovatel**

.....  
Město Náchod

zast. starostou Janem Birke

V Náchodě dne 10.10.2016

**Příjemci**

.....  
JUDr. Ladislav Polák

.....  
Marta Poláková

zast. JUDr. Ladislavem Polákem

.....  
Ing. Daniel Polák

zast. JUDr. Ladislavem Polákem

.....  
MUDr. Zuzana Poláková

zast. JUDr. Ladislavem Polákem